

Gigaset pro

S700H PRO

Informações atuais sobre o seu produto: → wiki.gigasetpro.com

Índice

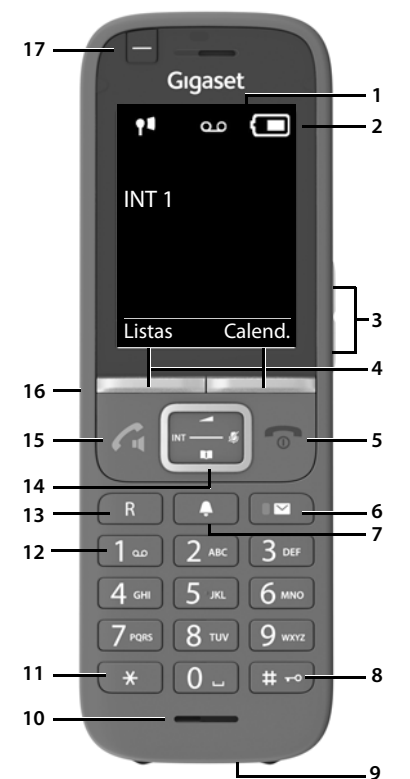
Resumo	4
Indicações de segurança	6
Colocação em funcionamento	8
Conhecer o telefone	14
Conhecer o telefone	14
Efetuar chamadas	18
Listas de chamadas	22
Listas de mensagens	23
Agendas telefônicas	25
A agenda telefônica local do terminal móvel	25
Agenda telefônica da base	30
Atribuição da tecla de navegação a uma agenda telefônica	30
Atendedor de chamadas	31
Atendedor de chamadas local	31
Serviço Voice Mail	32
Determinar o atendedor de chamadas para a marcação rápida	33
Funções adicionais	34
Perfis acústicos	34
Calendário	36
Temporizador	38
Despertador	38
ECO DECT	39
Proteção contra chamadas indesejadas	40
Desativar o toque de chamada (Não incomodar)	42
Ficheiros	43
Bluetooth	44
Funções adicionais através da interface do PC	46
Configurar o terminal móvel	49

Anexo	60
Serviço de Apoio a Clientes e Ajuda	60
Nota do fabricante	60
Características técnicas	62
Acessórios	64
Símbolos do ecrã	65
Open Source Software	67
Índice remissivo	68



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Resumo



- 1 Ecrã
- 2 **Barra de estado** (→ pág. 65)
Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 3 **Teclas de volume** (→ pág. 15)
para auscultador/auricular, toque de chamada, mãos-livres e a sinalização de eventos
- 4 **Teclas de função** (→ pág. 15)
Várias funções, consoante a situação de utilização
- 5 **Tecla Desligar (chamada) / Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada; cancelar a função;
voltar ao menu anterior ▶ **Premir brevemente**
Regressar ao estado de repouso ▶ **Premir sem soltar**

- Ligar/desligar o terminal móvel ▶ **Premir sem soltar** (no estado de repouso)
- 6 **Tecla de mensagens** (→ pág. 23)
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
a piscar: mensagem nova ou chamada nova
- 7 **Tecla de perfil**
Alternar entre perfis acústicos
- 8 **Tecla Cardinal**
Ligar/desligar o bloqueio do teclado ▶ **Premir sem soltar** (no estado de repouso)
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos ▶ **Premir brevemente** (em caso de inserção de texto)
- 9 **Conexão USB**
Para a troca de dados entre o terminal móvel e o PC
- 10 **Microfone**
- 11 **Tecla Asterisco**
Alternar entre impulsos/multi-frequência ▶ **Premir brevemente** (durante uma ligação em curso)
Abrir a tabela de caracteres ▶ **Premir brevemente** (em caso de inserção de texto)
- 12 **Tecla 1**
Atendedor de chamadas/Selecionar o serviço de Voice Mail ▶ **Premir sem soltar**
- 13 **Tecla R**
Consulta (Flash) ▶ **Premir brevemente**
Inserir pausa na marcação ▶ **Premir sem soltar**
- 14 **Tecla de navegação / Tecla de menu** (→ pág. 14)
Abrir menu; percorrer menus e campos de navegação; aceder a funções (consoante a situação)
- 15 **Tecla de atender / Tecla de mãos-livres**
Atender a chamada; marcar o número indicado; alternar entre utilização com auscultador e em modo de mãos-livres; enviar SMS (ao escrever uma SMS)
Aceder à lista de repetição da marcação ▶ **Premir brevemente**
Iniciar marcação ▶ **Premir sem soltar**
- 16 **Ligação de auriculares**
(conector áudio de 3,5 mm)
- 17 **Tecla de função principal** (→ pág. 15)

Representação no manual de instruções

	Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.

Teclas

ou	Tecla atender/marcar	ou	Tecla mãos-livres
	Tecla de terminar	até	Teclas numéricas/letras
/	Tecla de navegação lado/centro		Tecla de mensagens
	Tecla R		Tecla asterisco
	Tecla cardinal		Tecla de perfil
OK, Voltar, Escolher, Alterar, Gravar, ...		Teclas de função	

Procedimentos

Exemplo: Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** (= ligado)

Representação	Significado
▶	No estado de repouso, premir no centro da tecla de navegação. O menu principal é aberto.
▶ ▶ OK	Com a tecla de navegação , selecionar o símbolo . Com OK confirmar. O submenu Configurações é aberto.
▶ Telefonar ▶ OK	Com a tecla de navegação , selecionar o menu Telefonar . Com OK confirmar. O submenu Telefonar é aberto.
▶ Atendim. Autom.	A função para ativar/desativar o atendimento automático aparece como primeira opção.
▶ Alterar	Com Alterar ativar ou desativar. A função está ativada / desativada .

Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Os manuais de instruções completos de todos os telefones e sistemas telefónicos bem como dos acessórios são disponibilizados online em gigasetpro.com na opção Support. Deste modo, ajudamos a poupar papel, proporcionando ainda um acesso rápido a toda a documentação atualizada, em qualquer momento.



Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado/ecrã** ativado também **não** é possível marcar números de emergência.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver lista das baterias autorizadas → www.gigaset.com/service) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.

Certifique-se de que as baterias não ficam em curto-circuito provocado por objetos no compartimento das baterias



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.

Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.

Utilize apenas o cabo fornecido para ligação à LAN e ligue-o apenas nas fichas previstas para o efeito.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Manter longe do alcance das crianças as baterias que possam ser engolidas. Engolir uma bateria pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos ou provocar a morte. As queimaduras graves podem ocorrer após 2 horas desta ter sido engolida. No caso de uma bateria ter sido engolida deve procurar ajuda médica imediatamente.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").



Se um cabo USB estiver incluído na embalagem, apenas utilize-o com um transformador USB (5 V) com conector USB-A. A utilização de outras fontes de alimentação, por ex. um PC com uma porta USB, podem provocar danos.

Se um transformador também estiver incluído na embalagem, por favor utilize-o.

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem

- um terminal móvel,
- uma tampa do compartimento das baterias (tampa posterior do terminal móvel),
- uma bateria,
- um carregador com alimentador,
- um clip de cinto,
- uma proteção de borracha para o conector do auricular
- um manual de instruções



O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, da radiação solar direta ou de outros aparelhos elétricos.

Proteja o telefone da humidade, do pó, de líquidos e de vapores agressivos.

Normalmente, os pés do aparelho não deixam marcas na superfície de colocação.

Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizados nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

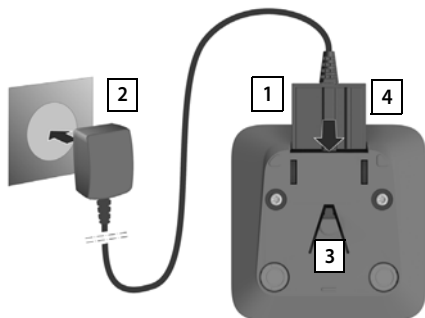
Este aparelho só é adequado para a montagem numa altura de, no máx., 2 m.

Ligar o carregador

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador à ficha **2**.

Retirar novamente a ficha da base de carregamento:

- ▶ Desligar o transformador da alimentação elétrica.
- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**.
- ▶ Puxar a ficha **4**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. ▶ **Retirar a película de proteção!**

Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- ▶ Inserir as baterias (posição de montagem +/- ver a ilustração).
 - ▶ Alinhar a tampa do compartimento das baterias ligeiramente atrás da posição final.
 - ▶ Fazer avançar a tampa até encaixar.
- Para a abrir a tampa do compartimento das baterias:
- ▶ Empurrar a tampa para baixo.

Cobrir a ligação de auriculares


- ▶ Inserir a aba da proteção de borracha para a ligação de auriculares na abertura do lado esquerdo do terminal móvel.
- ▶ Pressionar a tampa da proteção de borracha.



Carregar baterias

- ▶ Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização carregador ou através de um transformador USB padrão.




As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo de flash  deixa de piscar no ecrã.



Durante o carregamento, a bateria pode aquecer. Isto não representa qualquer perigo. Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Assim que o terminal móvel estiver ligado a uma fonte de corrente, é iniciado um assistente de configuração.

Configurar idioma do ecrã

- ▶ Premir a tecla de navegação  até que o idioma pretendido fique marcado no ecrã, p. ex. **Français** ▶ premir a tecla de função **OK**


Deutsch

English

Français

Poderá também alterar o idioma do ecrã mais tarde, no menu **Configurações**.

Selecionar o país (se disponível)

- ▶ Premir a tecla de navegação  até que o país no qual deseja operar o aparelho fique marcado no ecrã, por ex., **Portugal** ▶ premir a tecla de função **OK**

Reino Unido

Irlanda

Áustria

Também poderá alterar o país mais tarde no menu **Configurações**.

Registar um terminal móvel (depende da base)



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel.


Ambos tem que ser realizados **dentro de 60 seg.**

Na base / No router

- Base Gigaset: ▶ Premir a tecla Registrar/Procurar **prolongadamente** (aprox. 3 seg.) na base.
- Outra base/outro router: ▶ Informações sobre o processo registo → Documentação sobre a sua base/o seu router

No terminal móvel

É exibida a mensagem **Premir o botão de emparelhamento na base e aguardar**.

- Registar num router: O terminal móvel procura por um router no modo de registo. O registo é realizado automaticamente.
- Registar numa base:
 - ▶ Aguardar até que a mensagem deixe de ser exibida ou ▶ premir a tecla de desligar  ... é exibida a mensagem **Por favor registe o Terminal Móvel**
 - ▶ Premir a tecla de função **Registrar** ... é procurada uma base pronta para registo ▶ se necessário: digitar o PIN (predefinição em bases Gigaset: **0000**)

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã aparece o número interno do terminal móvel, por ex. **INT 1**.



Um terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases.

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Registo** ▶ OK

Registar um terminal móvel:


- ▶ **Registar Terminal** ▶ OK ... é procurada uma base em modo de registo, ▶ ... caso necessário: digitar o PIN da base (pré-definido em bases Gigaset: 0000) ▶ OK

Alterar a base:

- ▶ **Escolher Base** ▶ OK ▶ ... com  seleccionar Base ou **Melhor Base** ▶ **Escolher** ( = seleccionado)

Melhor Base: O terminal móvel selecciona a base com a melhor intensidade de sinal DECT, no momento em que perde a ligação com a base actual.

Desregistar um terminal móvel (depende da base):

- ▶ **Desregistar** ▶ OK ... o terminal móvel utilizado está seleccionado ▶ ... com  seleccionar outro terminal móvel, se necessário ▶ OK ... se necessário, digitar o PIN da base ▶ OK ▶ ... confirmar desregisto com **Sim**

Caso o terminal móvel ainda esteja registado em outras bases, muda para a base com melhor intensidade de sinal (**Melhor Base**).



Algumas bases Gigaset ou bases/routers de outros fabricantes podem não ser totalmente compatíveis com o terminal móvel e, assim, poderá não ser possível apresentar todas as funções corretamente. Neste caso, utilizar a entrada de menu **Registo Básico**. Isso garante a apresentação correta no terminal móvel, mas também pode causar restrições em algumas funções.

Aviso de proteção de dados

Se o aparelho estiver ligado à internet através de uma base IP ou um Router, ele entra em contacto com o servidor de suporte Gigaset e emite regularmente informações específicas do aparelho. Estas são usadas p. ex. para atualizações de Firmware ou para a disponibilização de serviços de internet.

Outras informações sobre os dados memorizados: → gigaset.com

Acertar a data e a hora

Ajustar a data e a hora, para que, ao receber chamadas, seja indicada a data e a hora correta e para poder utilizar o despertador.



A data e a hora são ajustadas através da base. Numa base compatível com IP, a data e a hora podem ser ajustadas através de um servidor de hora na rede.

Caso a base o permita, a data e a hora podem ser ajustadas manualmente através do terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de função **Hora**

ou se a data e a hora estiverem configuradas:

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Data/Hora** ▶ OK



A posição de edição pisca ▶ ... com alterar a posição de edição ▶ ... com alternar entre os campos de registo

Inserir a data:

- ▶ ... com inserir dia, mês e ano com 8 dígitos.

Inserir a hora:

- ▶ ... com inserir horas e minutos com 4 dígitos.



Guardar as configurações:

- ▶ Premir tecla de função **Gravar**. ... no ecrã, é mostrado **Gravado** e um sinal de confirmação é emitido

Voltar ao estado de repouso:

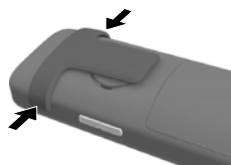
- ▶ Premir a tecla de desligar **sem soltar**

O telefone agora está pronto a funcionar!

Colocar o clip de cinto

O terminal móvel encontram-se entalhes laterais para a fixação do clip de cinto.

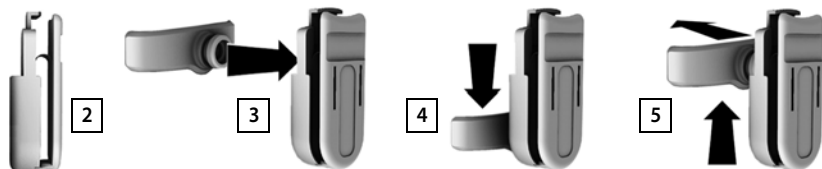
- Colocar o clip de cinto: ▶ Premir o clip de cinto na parte de trás do terminal móvel para que fique preso nos entalhes laterais.
- Remover o clip de cinto: ▶ Com o polegar, premir com força no centro do clip de cinto. ▶ Empurrar a unha do polegar da outra mão lateralmente por cima, entre o clip e a caixa. ▶ Remover o clip para cima.



Clip de cinto profissional (acessório)

Colocar o clip de cinto:

- ▶ Premir o suporte na parte de trás do terminal móvel para que as saliências encaixem nos entalhes **1**.
- ▶ Fixar o clip de cinto no cinto **2**.
- ▶ Pendurar o terminal móvel com o suporte no clip de cinto **3** e deslocar para baixo **4**.



Remover o clip de cinto:

- ▶ Deslocar o terminal móvel para cima e remover do clip de cinto **5**.

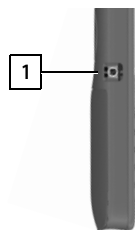
Conectar auriculares

- ▶ Remover a proteção da ligação de auriculares.
- ▶ Conectar o auricular com um conector de 3,5 mm no lado esquerdo do terminal móvel **1**.

ou

- ▶ Ligar um auricular por meio de Bluetooth (→ pág. 45)

Configurar o volume do auricular: → pág. 51



Ligar o cabo de dados USB

Para a troca de dados entre o terminal móvel e o PC:

- ▶ Conectar o cabo de dados USB com o microconector USB na tomada USB em baixo no terminal móvel **1**.





Conectar o terminal móvel **diretamente** ao PC e **não** por meio de um HUB USB.



Conhecer o telefone


Conhecer o telefone

Ligar/desligar o terminal móvel

- Ativar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir  **sem soltar** a tecla de desligar
- Desativar: ▶ com o terminal móvel no estado de repouso, premir  **sem soltar** a tecla de desligar

Ativar/desativar proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶  Premir **sem soltar**

Teclado protegido: No ecrã, aparece o símbolo 





Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado desliga-se automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ligar-se.

Configurar números de emergência que podem ser marcados mesmo com o bloqueio do teclado ativado: → pág. 55

Tecla de Navegação



A tecla de navegação serve para navegar dentro dos menus e campos de registo e, dependendo da situação, aceder a determinadas funções.

Na ilustração seguinte, o lado em que tem de premir a tecla de Navegação na respetiva situação de utilização está marcado a preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda), por ex.  para "premir a tecla de Navegação para a direita" ou  para "premir o centro da tecla de Navegação".

No estado de repouso

Acéder ao menu principal

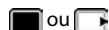
Abrir a agenda telefónica

Abrir a lista das agendas telefónicas online disponíveis (por ex., a agenda telefónica de um operador na Internet ou uma agenda telefónica central numa base CAT-iq)

Abrir a lista dos terminais móveis

Configurar o nível de volume do auscultador ou do sistema mãos-livres

Configurar a sensibilidade do microfone



ou



Premir **brevemente**



Premir **sem soltar**



Premir **sem soltar**

Nos submenús, campos de seleção e edição

Confirmar a função

Navegar linha para cima/para baixo

Selecionar a opção, movimentar o cursor para a esquerda/direita



Durante uma chamada

Abrir a agenda telefónica

Abrir a lista das agendas telefónicas online disponíveis (por ex., a agenda telefónica de um operador na Internet ou uma agenda telefónica central numa base CAT-iq)

Silenciar o microfone

Configurar a sensibilidade do microfone

Iniciar uma consulta interna

Alterar o nível de volume do auscultador ou do sistema mãos-livres



Pressionar **sem soltar**

Pressionar **brevemente**

Pressionar **sem soltar**



Depende da base: A atribuição das agendas telefónicas à tecla (pressionar **sem soltar** ou **brevemente**) pode ser alterada.

Teclas de volume

para ajustar o volume do **auscultador/auricular, toque da chamada, mãos-livres** e a sinalização de **eventos**: ▶ Pressionar as teclas de volume / lado direito do terminal móvel

Tecla de função principal



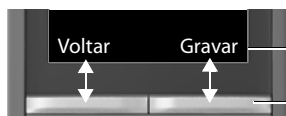
A tecla de função principal pode ser programada com uma função da sua preferência (**Número / Tecla Envio**).

▶ Pressionar a tecla ... a função atribuída é executada

Programar a tecla de função principal → pág. 51

Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme a situação de utilização.



Funções atuais das teclas de função

Teclas de Função

▶ Pressionar a tecla de função ... a função atribuída é executada

Símbolos das teclas de função → pág. 65



No estado de repouso, as teclas de Função estão predefinidas com uma função.

Alterar programação: → pág. 57

Utilização por menus

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus.



A utilização por menu depende da base. De acordo com o número e o tipo das funções disponíveis, estas podem ser mostradas em diferentes menus, por exemplo, no nível de menu superior ou num submenu.

Exemplos: **Áudio** pode estar no nível de menu superior ou no submenu **Configurações**, **Calendário** pode estar no menu **Organizer** ou no menu **Funções Adicionais**.

Selecionar/confirmar funções

Confirmar a seleção com	OK ou premir o centro da tecla de navegação
Voltar ao menu anterior com	Voltar
Mudar para o ecrã de repouso com	premir sem soltar
Ativar/desativar a função com	Alterar ligado <input checked="" type="checkbox"/> / desligado <input type="checkbox"/>
Ativar/desativar a opção com	Escolher selecionado <input checked="" type="radio"/> / não selecionado <input type="radio"/>

Menu principal

No estado de repouso: ► Premir o **centro** da tecla de navegação ► ... selecionar o submenu com a tecla de navegação ► **OK**


As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função selecionada é assinalado a cor e o respetivo nome aparece no cabeçalho.

Exemplo



Sub-menus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função: ▶ ... selecionar a função  com a tecla de navegação ▶ **OK**

Voltar ao nível de menu anterior:

▶ Premir a tecla de função **Voltar**

ou

▶ Premir a tecla de desligar  **brevemente**

Voltar ao estado de repouso

▶ Premir a tecla de desligar  **sem soltar**



Exemplo





Se nenhuma tecla for premida, após 2 minutos o ecrã muda **automaticamente** para o estado de repouso.

Inserir texto




Posição de introdução


- ▶ Selecionar o campo de introdução com . Quando um campo está selecionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.
- ▶ Alterar a posição do cursor com .

Corrigir erros de inserção



- Apagar **caracteres** antes do cursor: ▶  Premir **brevemente**
- Apagar **palavras** antes do cursor: ▶  Premir **prolongadamente**

Inserir os caracteres/dígitos

A todas as teclas entre  e  e à tecla  estão atribuídas várias letras e números. Assim que é premida uma tecla, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O caractere selecionado é realçado.

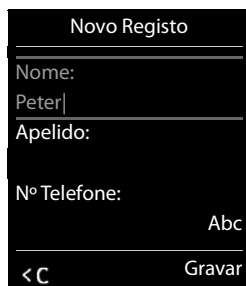
- Selecionar letras/caracteres: ▶ Premir a tecla **brevemente** várias vezes consecutivas
- Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números: ▶ Premir a tecla cardinal 

Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras que sucedam a um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.

- Inserir caracteres especiais: ▶ Premir a tecla  asterisco ▶ ... com  para navegar para o caractere pretendido ▶ **Inserir**








A disponibilidade dos caracteres especiais depende da língua configurada.






Efetuar chamadas

Chamada




- ▶ ... com  inserir o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  **brevemente** ou
 - ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  inserir o número
- Interromper a marcação: ▶ premir a tecla de Desligar 

Numa base Gigaset compatível com IP



A conexão é selecionada através da ligação de envio configurada para o terminal móvel (linha). Usar uma outra linha:

- ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  selecionar ligação ▶ **Marcar** ▶ ... com  inserir o número ... o número é selecionado aproximadamente 3 segundos após a introdução do último dígito

Marcar a partir da agenda telefónica local

- ▶ ... com  aceder à agenda telefónica ▶ ... com  selecionar o registo pretendido ▶ premir a tecla de Atender/Marcar 

Caso estejam mais números registados:


- ▶ ... com  selecionar o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  ... o número é marcado



Para o acesso rápido (marcação rápida): Colocar os números da agenda telefónica nas tecla de dígitos ou nas teclas de função.

Marcar a partir da agenda telefónica pública/central

Dependendo da base à qual está ligado o terminal móvel, pode marcar a partir de uma agenda telefónica pública ou uma agenda telefónica central numa base CAT-iq.

- ▶ Premir **sem soltar** 



Mais informações → no manual de instruções completo do seu telefone

Marcar a partir da lista de repetição da marcação



Na lista de repetição da marcação encontram-se os 20 últimos números marcados neste terminal móvel.


- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar  brevemente ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar 

Se for exibido um nome:

- ▶ Ver ... o número é apresentado ▶ ... se necessário, com  percorrer números ▶ ... selecionar o número pretendido e premir a tecla Atender/Marcar 

Gerir registos na lista de repetição da marcação

- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar  brevemente ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar o registo pretendido ▶ **Opções** ... opções possíveis: Gravar o registo na agenda telefónica:

- ▶  Gravar na Agenda ▶ OK

Editar número antes de marcar:

- ▶  Ver Número ▶ OK ▶ ... com  se necessário, alterar ou completar ... com  gravar como novo registo na agenda telefónica

Apagar o registo selecionado:







- ▶  Apagar Registo ▶ OK

Apagar todos os registos:

- ▶  Apagar Lista ▶ OK

Marcar a partir de uma lista de chamadas

As listas de chamadas (→ pág. 22) contêm as últimas chamadas recebidas, efetuadas e perdidas.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com  selecionar lista ▶ OK ▶ ... com  selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar 








É possível aceder diretamente às listas de chamadas se tiver uma das teclas de função configurada com a opção **Listas**.



Também é possível aceder à lista **Cham. Perdidas** através da tecla de mensagens .

Estabelecer chamadas anónimas




Se a função estiver ativada, o seu número de telefone não é apresentado.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Serviços da Rede ▶ OK ▶ com  selecionar a ligação ▶ OK ▶ Chamada Anónima ▶ Alterar  = ativado)

Chamadas recebidas

Uma chamada de entrada é sinalizada pelo toque, por uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla Atender/mãos-livres  .

Atender uma chamada:

- Premir a tecla de Atender/Marcar 
- Caso **Atendim. Autom.** esteja ligado: ► retirar o terminal móvel do carregador
- Encaminhar uma chamada para o atendedor de chamadas: ►  
- Atender a chamada com o auricular

Desativar o toque de chamada: ► **N/Tocar** ... a chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã







Rechamar uma chamada perdida

Rechamar o número da última chamada não atendida, mesmo se este não for apresentado.

►  ► ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ► OK ►  **Rechamada** ► OK

Configurar o reencaminhamento de chamadas


No reencaminhamento de chamadas, as chamadas recebidas são reencaminhadas para outra ligação.

►  ► ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ► OK ► com  selecionar a ligação ► OK ► **Reencaminhar** ► OK ► com  selecionar quando é que o reencaminhamento de chamadas deve entrar em vigor (**Todas as chamadas/ Se ocupado / Se não atender**) ► OK ► com  digitar o número de telefone ► **Gravar Registo**



Durante uma chamada

Mãos-livres

Durante uma chamada, ao estabelecer uma ligação e ao ouvir o registo do atendedor de chamadas ligar/desligar a função Mãos-livres (no caso de um sistema com atendedor de chamadas local):

► Premir a tecla de mãos livres 

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

► Manter premida a tecla mãos livres  ► ... Colocar o terminal móvel no carregador ► ... manter premida a tecla  durante mais 2 segundos

Volume da conversação

Válido para o modo atualmente utilizado (mãos-livres, auriculares ou aparelho auditivo):


- ▶ Premir a tecla  ▶ ... com  ajustar o volume ▶ **Gravar**




A configuração é memorizada automaticamente após 3 segundos, mesmo se **Gravar** não for premido.

Silenciar o microfone


Com o microfone desligado, o seu interlocutor já não consegue ouvi-lo.

Ligar/desligar o microfone durante uma chamada: ▶ premir a tecla 

ou: ▶ premir a tecla de perfil  **brevemente**

Configurar a sensibilidade do microfone




Configurar a sensibilidade do microfone do auscultador ou do auricular ligado por cabo durante uma chamada.

- ▶  Premir **sem soltar** ▶ com  configurar a sensibilidade pretendida ▶ **Gravar**




Uma alteração sem a gravação apenas é válida para a chamada atual.


Configurar a sensibilidade do microfone permanentemente em estado de repouso:

- ▶  Premir **sem soltar** ▶ com  seleccionar **Auscultador / Auricular com fios** ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

ou

- ▶  ▶ ... com  seleccionar **Áudio** ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  **Sensibilidade micr.** ▶ OK ▶ com  seleccionar **Auscultador / Auricular com fios** ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

Configurar o perfil acústico para ambientes ruidosos:

- ▶ Premir a tecla de perfil  **sem soltar** ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

Listas de chamadas

O telefone grava diferentes tipos de chamada (perdidas, atendidas e realizadas) nas listas.



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, coloca à disposição informações sobre os números de telefone.

Pode obter informações detalhadas em → wiki.gigasetpro.com

Registo da lista

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:



Cham. Perdidas,



Cham. Atendidas,



Cham. Realizadas (Lista de repetição da marcação),



Chamada no atendedor de chamadas (apenas num sistema com atendedor de chamadas local)

- Número de telefone. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número (N° Telefone, N° Escritório, N° Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
- Conexão através da qual a chamada entra ou sai (se a chamada tiver sido efetuada através da ligação IP)
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas)

Exemplo

Todas Chamadas	
Frank	
Hoje, 15:40	[3]
089563795	
13.05.21, 18:32	
Susan Black	
12.05.21, 13:12	
Ver	Opções

Abrir a lista de chamadas

Através da tecla de função:







▶ **Listas** ▶ com selecionar a lista ▶ **OK**

Através do menu: ▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ com selecionar a lista ▶ **OK**

Através da tecla de mensagens (chamadas perdidas):

▶ Premir a tecla de mensagens ▶ **Chamadas:** ▶ **OK**

Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Listas Chamadas ▶ OK ▶ com  selecionar a lista ▶ OK ▶ com  selecionar o registo ▶ Premir a tecla atender 

Outras opções



- ▶  ▶ ... com  selecionar  Listas Chamadas ▶ OK ▶ com  selecionar a lista ▶ OK ... opções possíveis:

Visualizar registo: ▶ com  selecionar registo ▶ Ver



Número de telefone para a agenda telefónica:



- ▶ com  selecionar registo ▶ Opções ▶  Gravar na Agenda ▶ OK

Número na lista de números barrados:

- ▶ com  selecionar registo ▶ Opções ▶  Barrar Número ▶ OK

Solicitar SMS de informação sobre o número de telefone (eventualmente sujeito a pagamento):


- ▶ com  selecionar registo ▶ Opções ▶  Pesquisa SMS ▶ OK

Apagar um registo: ▶ com  selecionar registo ▶ Opções ▶  Apagar Registo ▶ OK

Apagar a lista: ▶ Opções ▶  Apagar Lista ▶ OK ▶ Sim


Listas de mensagens


Notificações sobre chamadas perdidas, mensagens no atendedor de chamadas/serviço Voice Mail, SMS que entram e alarmes perdidos são memorizados nas listas de mensagens e podem ser exibidos no ecrã do terminal móvel.


Assim que uma **nova mensagem** entra, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca  (se ativada). A ativação através do terminal móvel só é possível em bases Gigaset; em routers CAT-iq utilize a interface Web. Para mais informações → Manual de instruções da base/do router.


Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrados com o terminal móvel no estado de repouso.

Notificação para o seguinte tipo de mensagem disponível:

 No atendedor de chamadas/serviço Voice Mail

 Na lista das chamadas perdidas

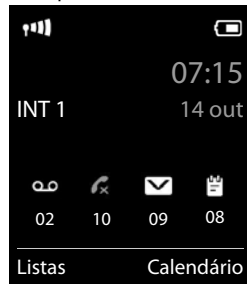
 Na lista de mensagens SMS recebidas

 Na lista de alarmes perdidos




O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone e se o serviço de notificações (MWI) for suportado pelo seu operador. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

Exemplo




Visualizar mensagens:

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ... As listas de mensagens que contém mensagens são mostradas, **Voice Mail**: é sempre mostrado

Registo marcado **em negrito**: há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de novas mensagens.

Registo **não** marcado em negrito: não há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de mensagens antigas.

- ▶ Com  selecionar a lista ▶ **OK** ... as chamadas ou as mensagens são listadas

Voice Mail: O número do serviço Voice Mail é marcado.



A lista de mensagens tem um registo para cada atendedor de chamadas atribuído ao terminal móvel, por ex., para o atendedor de chamadas local numa base Gigaset/num router CAT-iq (se disponível) ou para um atendedor de chamadas em rede.

Exemplo

Mensagens e Cham.	
Compromissos:	(2)
Chamadas:	(5)
Voice Mail:	(1)
Atendedor:	
Voltar	OK

Ativar/desativar piscar da tecla de Mensagens

A chegada de novas mensagens é exibida no terminal móvel com o piscar da tecla de mensagens. Este tipo de sinalização pode ser ativado e desativado para cada tipo de mensagem.

No estado de repouso:

- ▶  ▶ Premir as teclas   0  5  ... no ecrã aparece o dígito 9 ▶ ... com  selecionar o tipo de mensagem:

Mensagens no serviço Voice Mail

▶  

Chamadas perdidas


▶  

Nova mensagem SMS

▶  

Mensagem no atendedor de chamadas (apenas num sistema com atendedor de chamadas local)

▶  

... é mostrado o dígito 9 seguido o registo (p. ex. 975); no campo de introdução, a atual configuração pisca (p. ex. 0) ▶ ... com  configurar o comportamento no caso de novas mensagens:

A tecla de Mensagens pisca

▶  

A tecla de Mensagens não pisca

▶  

- ▶ ... confirmar o ajuste selecionado com **OK**

ou

- ▶ voltar para o ecrã em estado de repouso: ▶ **Voltar**

Base	
975 SET: [0]	
Voltar	OK

Agendas telefónicas

A agenda telefónica local do terminal móvel

A agenda telefónica é exclusiva para o seu terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis.



Informações sobre agendas telefónicas online nas bases compatíveis com IP ou agendas telefónicas centrais em bases CAT-iq → Manual de instruções da base.

Aceder à agenda telefónica

▶ Premir  brevemente no estado de repouso

ou

▶  ▶ ... com  seleccionar  Contactos ▶ OK ▶ Agenda Telefónica ▶ OK



Alterar a atribuição da tecla de navegação  a uma agenda telefónica: → pág. 30

Registos da agenda telefónica

Número de registos: até 500

Informações: Nome próprio e apelido, até três números de telefone, endereço de e-mail, aniversário com alarme de sinalização, toque de chamada VIP com símbolo VIP, imagem CLIP

Comprimento dos registos:

Números: máx. 32 dígitos
 nome e apelido: máx. 16 caracteres
 endereço de e-mail: máx. 64 caracteres

Criar um novo registo

- ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ [Tecla de seta para cima] <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... com [Tecla de seta para cima] comutar entre campos de introdução

Nome:

- ▶ ... com [Tecla de seta para cima] digitar nome e/ou o apelido

Números:

- ▶ [Tecla de seta para cima] Tel.1 - Tipo ▶ com [Tecla de seta para cima] seleccionar o tipo de número (Casa, Escrit ou Móvel) ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ com [Tecla de seta para cima] digitar o número

Digitar outros números: ▶ com [Tecla de seta para cima] mudar entre os campos de navegação Tel.1 - Tipo/Tel.2 - Tipo/Tel.3 - Tipo ▶ com [Tecla de seta para cima] digitar o número

Aniversário:


- ▶ ... com [Tecla de seta para cima] Aniversário ligar/desligar ▶ com [Tecla de seta para cima] inserir data e hora ▶ com [Tecla de seta para cima] seleccionar tipo de sinalização (Apenas visual ou um toque de chamada)

Melodia (VIP):

- ▶ ... com [Tecla de seta para cima] seleccionar toque de chamada, que deve sinalizar quando recebe uma chamada desta pessoa, ... está atribuída uma Melodia (VIP), o registo será adicionado na agenda telefónica com o símbolo **VIP**.

Gravar registo: ▶ Gravar

Exemplo

-  Um registo é válido, se contiver no mínimo um número.

Procurar/seleccionar registo da agenda telefónica

- ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ ... com [Tecla de seta para cima] percorrer até ao nome pretendido

ou

- ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ ... com [Tecla de seta para cima] inserir letra inicial (máx. 8 letras) ... a apresentação salta para o primeiro nome com esta letra inicial ▶ ... percorrer com [Tecla de seta para cima], se necessário, até ao registo pretendido

Percorrer rapidamente a agenda telefónica: ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ premir [Tecla de seta para cima] sem soltar

Guardar/alterar registo

- ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ ... com [Tecla de seta para cima] seleccionar registo ▶ Ver ▶ ... com [Tecla de seta para cima] seleccionar campo, que deve ser alterado ▶ Alterar

ou

- ▶ [Tecla de seta para cima] ▶ ... com [Tecla de seta para cima] seleccionar registo ▶ Opções ▶ Alterar Registo ▶ OK

Apagar registos



Eliminar **um** registo: ▶  ▶ ... com  seleccionar registo ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**

Eliminar **todos** os registos:

▶  ▶ **Opções** ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

Definir a sequência dos registos da agenda telefónica

Os registos da agenda telefónica podem ser ordenados por nome ou apelido.

▶  ▶ **Opções** ▶  **Ordenar por Apelido / Ordenar por Nome**

Caso um registo não contenha nome, o número é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.

A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

▶  ▶ **Opções** ▶  **Memória Disponível** ▶ **OK**

Gravar número na agenda telefónica

Gravar números para a agenda telefónica local:

- de uma lista, por ex., a lista de chamadas ou a lista de repetição da marcação
- ao seleccionar um número



O número é apresentado ou está seleccionado.

▶ Premir tecla de função  ou **Opções** ▶  **Gravar na Agenda** ▶ **OK** ... possíveis opções:

Criar um novo registo:

▶ **<Novo Registo>** ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar tipo de número ▶ **OK** ▶ completar registo ▶ **Gravar**

Adicionar número a um registo existente:

▶ ... com  seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar tipo de número ▶ **OK** ...
O número será inserido ou substituído caso já exista ▶ ... se necessário, responder à confirmação com **Sim/Não** ▶ **Gravar**

Transferir registo/agenda telefónica



O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.



Uma chamada externa interrompe a transferência.

Imagens e melodias não são transferidas. Só é transferida a data do aniversário.

Ambos os terminais móveis suportam vCards:

- Nenhum registo existente com o nome: É criado um novo registo.
- Registo com esse nome já existente: O registo é ampliado com os novos números. Se o registo incluir mais números do que o destinatário permite, outro registo é criado com o mesmo nome.

O terminal móvel recetor não suporta vCards:

é criado e enviado um registo próprio para cada número.

O terminal móvel emissor não suporta vCards:

No terminal móvel recetor é criado um novo registo, o número enviado é transferido para o campo **Nº Telefone**. Se já existir um registo com este número, o registo transferido é eliminado.

Transferir registos individuais

► ► ... com selecionar registo pretendido ► **Opções** ► **Copiar Registo** ► **OK** ► para Nº Interno ► **OK** ► ... com selecionar terminal móvel recetor ► **OK** ... o registo é transferido

Confirmar a transferência de outro registo: ► premir **Sim** ou **Não**



Com vCard via SMS enviar registo da agenda telefónica em formato vCard por SMS.

Transferir a agenda telefónica completa

► ► **Opções** ► **Copiar Lista** ► **OK** ► para Nº Interno ► **OK** ► ... com selecionar terminal móvel do recetor ► **OK** ... os registos são transferidos em sequência

Transferir vCard com Bluetooth

Transferir registos da agenda telefónica em formato vCard, p.ex. para trocar registos com um telemóvel.



O modo Bluetooth está ativado

O outro terminal móvel/telemóvel possui Bluetooth.

- ▶ ▶ ...se necessário, com selecionar registo ▶ **Opções** ▶ **Copiar Registo / Copiar Lista** ▶ **vCard via Bluetooth** ... a lista **Equip. Permitidos** é apresentada ▶ ... com selecionar aparelho ▶ **OK**

Receber um vCard via Bluetooth

Se um equipamento enviar da lista **Equip. Permitidos** um vCard ao seu terminal móvel, é criado automaticamente um registo da agenda telefónica e visualizada uma mensagem no ecrã.

Se o equipamento emissor não estiver na lista: ▶ ... com inserir o PIN do aparelho Bluetooth emissor ▶ **OK** ... o vCard transferido está disponível como registo da agenda telefónica

Sincronizar a agenda telefónica com a lista de endereços do PC (Gigaset QuickSync)



O programa **Gigaset QuickSync** está instalado no computador.





Conectar o terminal móvel através de Bluetooth ou através de um cabo de dados USB com o computador.

Download gratuito e mais informações em → www.gigaset.com/quicksync


Agenda telefónica da base

(depende da base)

Se a base DECT (por ex., num router CAT-iq) disponibilizar uma agenda telefónica própria, esta também pode ser apresentada e editada no terminal móvel.

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Contactos** ▶ OK ▶  **Agenda na Base** ▶ OK ... é exibido o primeiro registo do diretório do telefone

ou

▶ premir a tecla de navegação  **sem soltar**



Informações sobre a agenda telefónica da base: → Documentação sobre a sua base/o seu router

Atribuição da tecla de navegação a uma agenda telefónica

Alterar a atribuição da tecla de navegação a uma agenda telefónica






Premir brevemente a tecla de navegação  para abrir a agenda telefónica preferida. Por norma, será a agenda telefónica local.

A agenda telefónica preferida é a agenda telefónica

- que é aberta com a tecla de navegação  **brevemente** pressionada,
- para a qual um número de telefone é transferido com  durante a marcação,
- na qual se procura por um nome correspondente a um número de telefone (por ex., em caso de uma chamada para a apresentação no ecrã ou durante a transferência de uma chamada para uma lista).

Por norma, a agenda telefónica local é a agenda telefónica preferida.

Alterar a agenda telefónica preferida:

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Contactos** ▶ OK ▶  **Agenda Preferencial** ▶ OK ▶ com  seleccionar **Agenda no Terminal** ou **Agenda na Base** ▶ OK

Atendedor de chamadas

Atendedor de chamadas local

Algumas bases Gigaset disponibilizam um atendedor de chamadas local que pode ser operado através do menu do terminal móvel. A seguir apresentamos uma introdução das funções básicas. Para informações detalhadas → Manual de instruções da base.

Ativar/desativar o atendedor de chamadas

- ▶ ▶ ... com selecionar **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ **Estado** ▶ OK ▶ com selecionar **Atendedor de Cham.** (se há vários atendedores de chamadas) ▶ **Alterar** ▶ com selecionar **Ligado** ou **Desligado** ▶ **Gravar**

Ouvir as mensagens

- ▶ Premir a tecla de mensagens ▶ ... com selecionar o atendedor de chamadas (se houver mensagens para vários atendedores de mensagem) ▶ OK

Gravar anúncio personalizado/anúncio de aviso

- ▶ ▶ ... com selecionar **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ **Anúncios** ▶ OK ▶ com selecionar **Gravar Anúncio** ou **Gravar Aviso** ▶ OK ▶ com selecionar **Atendedor de Cham.** (se há vários atendedores de chamadas) ▶ OK ▶ OK ▶ gravar agora anúncio (mínimo 3 segundos) ... opções possíveis:

Terminar e gravar o anúncio:

- ▶ **Terminar** ... o anúncio é reproduzido para a verificação

Repetir a gravação: ▶ **Novo**

Cancelar a gravação: ▶ Premir a tecla de desligar ou **Voltar**

Reiniciar a gravação: ▶ **OK**

Alterar o idioma para a mensagem de introdução e o anúncio padrão (se disponível)

- ▶ ▶ ... com selecionar **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ **Idioma** ▶ OK ▶ com selecionar o idioma ▶ **Escolher** = selecionado

Serviço Voice Mail

Cada serviço Voice Mail atende as chamadas recebidas através da respetiva linha. Para gravar todas as chamadas, é necessário que esteja configurado um serviço Voice Mail para todas as ligações do terminal móvel.



O serviço Voice Mail é **solicitado** ao seu operador de rede.

Se necessário, o serviço Voice Mail tem de ser configurado na central telefónica ou na configuração da base.



É estabelecida automaticamente uma chamada para o Serviço Voice Mail através da ligação correspondente. **Não** é acrescentado um prefixo local automático definido para o telefone.

A reprodução das mensagens do Serviço Voice Mail é comandada através do teclado do telefone (códigos de dígitos). Na configuração da central telefónica/base tem de ser definida a conversão dos códigos de dígitos para os sinais DTMF utilizados pelo operador.

Ligar o serviço Voice Mail/regar número

Cada terminal móvel pode gerir os Serviços Voice Mail que pertencem a uma das suas respetivas ligações de receção.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ **Voice Mail** ▶ OK ▶ se necessário, selecionar com a ligação ▶ OK ... em seguida

Para ligação da rede fixa

- ▶ ... Com inserir ou alterar o número do Serviço Voice Mail ▶ **Gravar**



Para ligar/desligar o serviço Voice Mail para a ligação da rede fixa usar o número de telefone e um código de função do seu operador de rede. Se necessário, solicitar as informações do operador de rede.

Para a ligação VoIP

Ligar/desligar o serviço Voice Mail:

- ▶ **Estado** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado**


Inserir o número: ▶ **Voice Mail** ▶ ... com inserir ou alterar o número do Serviço Voice Mail

No caso de alguns operadores VoIP, o número de telefone é carregado quando se faz a transferência dos dados gerais do operador VoIP.

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**

Ouvir as mensagens

- ▶ Premir a tecla  sem soltar







A tecla 1 é atribuída ao serviço Voice Mail.

ou


- ▶ Premir a tecla de mensagens  ▶ ... com  selecionar o serviço Voice Mail (**Voice Mail: R. Fixa / Voice Mail: IP1**) ▶ OK

ou


- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶ Mensagens ▶ OK ▶ ... com  selecionar o serviço Voice Mail (**Voice Mail: R. Fixa / Voice Mail: IP1**) ▶ OK

Ouvir as mensagens no modo mãos-livres: ▶ premir a tecla de mãos livres 


Determinar o atendedor de chamadas para a marcação rápida







Um serviço de Voice Mail ou o atendedor de chamadas local do telefone pode ser chamado diretamente através da tecla .




Num sistema sem atendedor de chamadas local, é associado automaticamente o atendedor de chamadas externo com a tecla .

Programar a tecla 1 / Alterar a programação

A definição para a marcação rápida é específica do aparelho. A cada terminal móvel registado, é possível atribuir um outro atendedor de chamadas na tecla . São oferecidos os atendedores de chamadas das ligações de receção do terminal móvel, p. ex. **Voice Mail: R. Fixa, Voice Mail: IP1**.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶  **Configurar Tecla 1** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas ▶ **Escolher**  = selecionado)

Voltar ao estado de repouso: ▶ premir a tecla de desligar  sem soltar

Serviço Voice Mail

Se não estiver gravado nenhum número de telefone para o Serviço Voice Mail:

- ▶ ... com  mudar para a linha **Voice Mail** ▶ ... com  inserir o número do serviço Voice Mail ▶ **Gravar** ▶ premir a tecla de desligar  sem soltar (estado de repouso)

Funções adicionais



As funções efetivamente disponíveis e a forma como são utilizadas dependem da base/do router onde o terminal móvel está registado.

O procedimento necessário no seu telefone pode diferir dos processos aqui descritos. De acordo com o número e o tipo das funções disponíveis, estas podem ser mostradas em diferentes menus, por exemplo, no nível de menu superior ou num submenu.



Informações detalhadas

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a uma base Gigaset:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a outra base/outra router:

→ documentação sobre a sua base/o seu router


Todos os manuais de instruções Gigaset em formato PDF:

→ wiki.gigasetpro.com


Perfis acústicos

O telefone tem perfis acústicos para adaptar o terminal móvel às condições ambientes: **Perfil Alto**, **Perfil Não Tocar**, **Perfil Pessoal**. Com o perfil **Não incomodar** pode impedir que uma chamada recebida seja assinalada no terminal móvel.


▶ Premir a tecla de perfil  ... o perfil atualmente definido é apresentado

▶ Com a tecla , alternar entre os perfis


ou

▶ com  selecionar o perfil ▶ OK

Configurar a sensibilidade do microfone para ambientes ruidosos:


▶ Premir a tecla de perfil  **sem soltar**

Perfil "Não incomodar"

► Com a tecla de perfil, configurar 

ou

►  ► ... com  selecionar  **Áudio** ► OK ►  **Não incomodar** ► **Alterar** ( = ligado)

- O ecrã no estado de repouso indica **Perfil ligado Não incomodar**. Na barra de estado aparece 
- As chamadas recebidas não são sinalizadas, mas registadas na lista de chamadas recebidas como chamada perdida.
- A maioria das mensagens é bloqueada. Exceções: Alarmes, despertador, aniversários.




Uma chamada recebida ocupa uma linha, mesmo que não seja assinalada. Se todas as linhas da base estiverem ocupadas, não será capaz de efetuar chamadas.

Se for recebida uma chamada enquanto operar o telefone, pode acontecer que o terminal móvel volte para o modo de repouso (dependendo da base).

Perfis acústicos

Os perfis são predefinidos de fábrica da seguinte forma:

Estado de origem		Perfil Alto	Perfil Não Tocar	Perfil Pessoal
Alerta por vibração		Ativado	como Perfil Pessoal	Desativado
Toque de chamada		Ativado	Desativado	Ativado
Volume do toque de chamada	chamadas internas	5	Desativado	5
	externa	5	Desativado	5
Volume do terminal móvel	Auscultador	5	3	3
	Mãos-Livres	5	3	3
Sons de aviso	Som das teclas	Sim	Não	Sim
	Sinal de aviso da bateria	Sim	Sim	Sim
	Sinal de confirmação	Sim	Não	Sim

Ativar o sinal de aviso quando recebe uma chamada **Perfil Não Tocar**: ► após mudar para a **Perfil Não Tocar** tecla de função **Bip** premir ... na linha de estado aparece 



O perfil selecionado é mantido durante o desligar e ligar do terminal móvel.

Modificações das configurações descritas na tabela:

- válido nos perfis **Alto** e **Não Tocar** só enquanto o perfil não é mudado.
- são armazenadas permanentemente em **Perfil Pessoal** para este perfil.

Calendário

Pode definir até **30 alarmes**.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado preto (ou branco, depende da configuração **Display ▶ Cores**), em dias com alarmes os números são apresentados a cor de laranja. Ao seleccionar um dia, este é assinalado com um quadrado cor de laranja.

Junho 2021						
Sg	Te	Qa	Qi	Sx	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Voltar						OK

Gravar um alarme no calendário



A data e a hora devem estar configuradas.

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Calendário** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar o dia desejado ▶ **OK** ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com seleccionar **Ligado** ou **Desligado**
- Inserir a data: ▶ **Data** ... o dia seleccionado é indicado ▶ ... com inserir nova data
- Inserir o tempo: ▶ **Hora** ▶ ... com inserir as horas do alarme
- Definir o título: ▶ **Texto** ▶ ... com inserir um nome para o alarme (p. ex. jantar, reunião)
- Definir a sinalização: ▶ **Sinalização** ▶ ... com seleccionar a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro
- Introduzir dados para o evento:
 - ▶ ... com seleccionar sucessivamente **Data**, **Hora**, **Texto** e **Sinalização** ▶ ... configurar o valor respectivamente com
 - ou ▶ **Gravar**
- Gravar o alarme: ▶ **Gravar**



Se o dia seleccionado já tiver um alarme registado: ▶ **<Novo Registo>** ▶ **OK** ▶ ... em seguida, inserir dados para um novo alarme.

Sinalização de alarmes/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como alarmes. No estado de repouso, um alarme/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia seleccionada.

Confirmar e terminar um alarme: ▶ premir a tecla de função **Desligar**

Enviar um SMS: ▶ premir a tecla de função **SMS** ... o menu SMS é aberto




Durante uma chamada, um alarme é sinalizado **uma vez** com um breve sinal acústico.

Consultar alarmes/aniversários perdidos (não confirmados)

Os seguintes alarmes e aniversários são gravados na lista **Comprom. Perdidos**:




- O alarme/aniversário não foi confirmado.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do alarme/aniversário.

São gravados os últimos 10 alarmes. No ecrã é apresentado o símbolo  e o número de novos alarmes. O alarme mais recente encontra-se no princípio da lista.

Aceder à lista

▶ Premir a tecla de mensagens  ▶  **Compromissos:** ▶ OK ▶ ... com  se necessário procurar na lista







ou

▶  ▶ ... com  selecionar  **Organizer** ▶ OK ▶  **Comprom. Perdidos** ▶ OK

Cada alarme perdido é apresentado com número nome, data e hora.

Apagar um alarme/aniversário: ▶ **Apagar**

Visualizar/alterar/apagar alarmes gravados

▶  ▶ ... com  selecionar  **Organizer** ▶ OK ▶  **Calendário** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o dia ▶ OK ... a lista de alarmes é mostrada ▶ ... com  selecionar um alarme ... opções possíveis:

Apresentar detalhes do alarme:

▶ **Ver** ... as configurações do alarme são mostradas

Alterar o alarme: ▶ **Ver** ▶ **Alterar**

ou ▶ **Opções** ▶  **Alterar Registo** ▶ OK

Ligar/desligar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Ligar/Desligar** ▶ OK

Apagar o alarme: ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ OK

Apagar todos os alarmes do dia:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Todos** ▶ OK ▶ **Sim**

Temporizador

Ajustar o temporizador (contagem decrescente)

- ▶ ▶ ... com selecionar **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Cronómetro** ▶ **OK** ▶ ... em seguida
 - Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado**
 - Definir a duração: ▶ **Duração** ... com introduzir horas e minutos para o temporizador
- Min.: 00:01 (um minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)
- Guardar o temporizador:
- ▶ **Gravar**

O temporizador inicia a contagem decrescente. Com o ecrã no estado de repouso, são apresentados o símbolo e as horas e minutos restantes até menos de um minuto. A partir de então, os segundos restantes são contados em ordem decrescente. O alerta é acionado no final da contagem decrescente.

Desligar/repetir o alerta

- Desligar o alarme: ▶ **Desligar**
- Repetir o alerta: ▶ **Reiniciar** ... o ecrã do temporizador é novamente apresentado ▶ e se for definida uma nova duração ▶ **Gravar** ... a contagem decrescente reinicia

Despertador







A data e a hora devem estar configuradas.

Ligar/desligar e programar o despertador


- ▶ ▶ ... com selecionar **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Despertador** ▶ **OK** ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Definir a hora de despertar:
 - ▶ **Hora** ▶ ... com inserir hora e minuto
- Definir a repetição: ▶ **Repetição** ▶ ... com selecionar entre **Segunda-Sexta e Diária**
- Ajustar volume: ▶ **Volume** ▶ ... com configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume)
- Ajustar a melodia de despertar:
 - ▶ **Melodia** ▶ ... com selecionar uma melodia para o alarme de despertar

Inserir os dados do despertador:

- ▶ ... com , selecionar sucessivamente **Hora, Repetição, Volume e Melodia** ▶ ... configurar o valor respectivamente com  
- ou  ▶ **Gravar**

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**

Com despertador ativado, são apresentados, o símbolo  e a hora de despertar no ecrã no estado de repouso.

Alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 segundos. Se nenhuma tecla for premida, após 5 minutos ele é repetido. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.



Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Desligar o despertador / Repetir após pausa

Desligar o alarme de despertar: ▶ **Desligar**

Repetir mais tarde o alarme de despertar: ▶ **Adiar** ou premir qualquer outra tecla ... o alarme de despertar é desligado e repetido após 5 minutos.



ECO DECT

(depende da base)

O telefone vem predefinido de origem para o alcance máximo. Deste modo, é garantida uma ótima ligação entre o terminal móvel e a base. No estado de repouso, o telefone pode ser configurado para desligar a potência de transmissão (não emite radiação). Apenas a base assegura o contato com o terminal móvel utilizando um sinal de baixa intensidade de transmissão. Durante uma chamada, a potência de transmissão é adaptada automaticamente em função da distância entre a base e o terminal móvel. Quanto menor for a distância em relação à base, mais reduzida é a potência de transmissão.

Para diminuir mais a potência de transmissão:

Reduzir a potência de transmissão em até 80 %

- ▶  ▶ ... com , selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Alcance Máximo** ▶ **Alterar** ( = desligado)



Com esta configuração, o alcance também é reduzido.

Com esta opção desligada, um Gigaset Repeater para o aumento do alcance não pode ser usado.

Desativar o sinal de rádio DECT no estado de repouso

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ ▶ OK ▶ **Sem Radiação** ▶ **Alterar** (= ligado)



Para poder utilizar a configuração **Sem Radiação**, todos os terminais móveis registados devem suportar essa funcionalidade.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada e for registado na base um terminal móvel que não suporte essa funcionalidade, será automaticamente desativada. Assim que esse terminal móvel for desregistado, a função será automaticamente reativada.

O sinal de rádio DECT é ligado automaticamente caso receba ou efetue uma chamada. O estabelecimento das chamadas incorre num atraso de cerca de 2 segundos.

Para que um terminal móvel possa estabelecer a ligação à base rapidamente quando recebe uma chamada, o mesmo tem de "escutar" frequentemente a base, ou seja, analisar o ambiente. Isto aumenta o consumo de energia e reduz a autonomia em repouso e em conversação do terminal móvel.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada não será indicada a intensidade de sinal no terminal móvel. Poderá verificar o alcance, estabelecendo uma ligação.

- ▶ Premir a tecla de atender/marcar **sem soltar** ... o sinal de marcação soa.

Proteção contra chamadas indesejadas

Modo noturno para chamadas externas



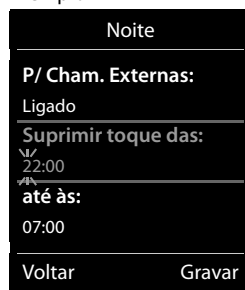
A data e a hora devem estar configuradas.

Inserir o intervalo de tempo durante o qual o terminal móvel não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Noite** ▶ OK ▶ ... em seguida

- Ligar/desligar: ▶ com selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Inserir o intervalo: ▶ com trocar entre **Suprimir toque das** e **até às** ▶ ... inserir com o início e o fim do intervalo, utilizando 4 dígitos
- Gravar: ▶ **Gravar**

Exemplo





A temporização apenas se aplica ao terminal móvel no qual as configurações foram feitas.

No caso de receber uma chamada, de um registo gravado na agenda telefónica com melodia VIP, o telefone sempre toca.

Função não incomodar para chamadas anónimas

O terminal móvel não toca nas chamadas sem identificação do chamador. Esta programação pode ser realizada para um ou todos os terminais móveis registados.

Para um terminal móvel

▶ ▶ ... com selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **N/Tocar Anónima** ▶ Alterar (= ligado) ... a chamada é sinalizada somente no ecrã

Para todos os terminais móveis

(apenas em algumas bases Gigaset)

▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Cham. Anónimas** ▶ Alterar (= ligado) ▶ com selecionar **Modo de Proteção:**

Desligado	As chamadas anónimas são sinalizadas como as chamadas normais.
Não Tocar	O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.
Barrar Cham.	O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações:

▶ **Gravar**

Desligar o toque de chamada no carregador

O terminal móvel não toca se estiver no carregador. Uma chamada é apenas apresentada no ecrã.

▶ ▶ ... com selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **N/Tocar Carreg.** ▶ Alterar (= o toque de chamada está desligado no carregador)

Lista de números barrados

(apenas em algumas bases Gigaset: → wiki.gigasetpro.com)

Com a lista de números barrados ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números barrados não são sinalizadas ou são sinalizadas apenas no ecrã. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

A lista de números barrados está ativada se estiver selecionado **Não Tocar** ou **Barrar Cham.** como modo de proteção.

Visualizar/editar a lista de números barrados

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK ▶ Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶ Números Barrados ▶ OK ... a lista dos números barrados é mostrada ... opções possíveis:
- Criar um registo: ▶ Novo ▶ com inserir o número ▶ Gravar
- Apagar um registo: ▶ com selecionar a registo ▶ Apagar ... o registo é apagado

Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números barrados

- ▶ ▶ ... com selecionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ com selecionar Cham. Atendidas/Cham. Perdidas ▶ OK ▶ com selecionar o registo ▶ Opções ▶ Barrar Número ▶ OK

Configurar o modo de proteção

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK ▶ Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶ Modo de Proteção ▶ OK ▶ ... com selecionar a proteção desejada
- | | |
|---------------------|---|
| Desligado | Todas as chamadas são sinalizadas, mesmo dos números que estão na lista de barrados. |
| Não Tocar | O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã. |
| Barrar Cham. | O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado. |
- Guardar as configurações:
- ▶ Gravar

Desativar o toque de chamada (Não incomodar)

Com a função **Não incomodar** pode impedir que uma chamada recebida seja assinalada no terminal móvel.

- ▶ ▶ ... com selecionar Áudio ▶ OK ▶ Não incomodar ▶ Alterar
- = ativado)
- O ecrã no estado de repouso indica **Perfil ligado Não incomodar**.
 - As chamadas recebidas não são sinalizadas, mas registadas na lista de chamadas recebidas como chamada perdida.
 - A maioria das mensagens é bloqueada. Exceções: Alarmes, despertador, aniversários.



Uma chamada recebida ocupa uma linha, mesmo que não seja assinalada. Se todas as linhas da base estiverem ocupadas, não será capaz de efetuar chamadas.

Se for recebida uma chamada enquanto operar o telefone, pode acontecer que o terminal móvel volte para o estado de repouso (dependendo da base).

Ficheiros

No Media-Pool do terminal móvel, são memorizadas as melodias para toques de chamada e imagens que podem ser usados como imagens de interlocutores (imagens CLIP) ou como proteção do ecrã. Há diversas imagens e melodias monofónicas e polifónicas predefinidas. Outras imagens e melodias podem ser transferidas de um PC (→ Gigaset QuickSync).

Tipos de ficheiro:

Tipo		Formato
Melodia	Toques de chamada monofónicos polifónicos melodias importadas	interno interno interno WMA, MP3, WAV
Imagem	Imagem CLIP proteção de ecrã	BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel

Caso não exista capacidade de memória suficiente, terá de apagar previamente uma ou mais imagens ou melodias.

Gerir as imagens (para proteção de ecrã e CLIP) e as melodias

▶ ▶ ... com seleccionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Ficheiros** ▶ OK ...

Opções possíveis:

Visualizar a imagem:

▶ **Imagens Ecrã / Imagens CLIP** ▶ OK ▶ com seleccionar a imagem ▶ **Ver** ... a imagem marcada é mostrada

Reproduzir uma melodia:

▶ **Melodias** ▶ OK ▶ com seleccionar a melodia ... a melodia marcada é reproduzida

Ajustar volume: ▶ **Opções** ▶ **Volume** ▶ OK ▶ com seleccionar o volume ▶ **Gravar**

Alterar o nome da melodia/imagem:

▶ **Imagens Ecrã / Imagens CLIP / Melodias** ▶ OK ▶ com seleccionar melodia / imagem ▶ **Opções** ▶ **Alterar Nome** ▶ com apagar nome, com inserir novo nome ▶ **Gravar** ... o registo é memorizado com o novo nome

Apagar imagem/melodia:






▶ **Imagens Ecrã / Imagens CLIP / Melodias** ▶ OK ▶ com seleccionar melodia / imagem ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ... o registo seleccionado é apagado



Se não for possível apagar uma imagem/som, as respectivas opções não se encontram disponíveis.

Verificar a capacidade de memória

Visualizar a capacidade de memória disponível para a proteção de ecrã e as imagens CLIP.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Ficheiros** ▶ OK ▶  **Memória Disponível** ▶ OK ... a capacidade de memória livre é mostrado em percentagem

Bluetooth

O terminal móvel pode comunicar sem fios com outros aparelhos através de Bluetooth™, que também usam esta técnica, p. ex. para conexão de auriculares Bluetooth ou aparelho auditivo.



O Bluetooth está ativado e os aparelhos são registados no terminal móvel.

Os seguintes aparelhos podem ser conectados:

- Auriculares Bluetooth ou aparelhos auditivos



Os auriculares/aparelho auditivo dispõem de um perfil de **auriculares** ou **mãos-livres**. Se estiverem disponíveis ambos os perfis, a comunicação faz-se através do perfil Handsfree (mãos-livres).







O estabelecimento da ligação aos auriculares pode demorar até 5 segundos. Isto é válido também para o atendimento de chamadas no auricular e transferência para o auricular, bem como ao iniciar uma marcação a partir do auricular.


- Até 5 equipamentos de dados (PC, tablets ou telemóveis) para transmitir registos da agenda telefónica como vCard ou para a troca de dados com o computador.

Para continuar a utilizar os números de telefone é necessário que os códigos de área (internacional e local) estejam memorizados no telefone.

Operação dos aparelhos Bluetooth → Manuais de instrução dos aparelhos

Ativar/desativar o modo Bluetooth

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Estado** ▶ **Alterar**  = ligado
Se o indicativo de área local ainda não estiver memorizado: ▶ ... com  inserir o indicativo local ▶ OK

No estado de repouso, o terminal móvel indica a função Bluetooth activada, através do símbolo .

Registrar aparelhos Bluetooth

Para utilizar a função Bluetooth, a distância entre o terminal móvel e o equipamento Bluetooth (auricular ou equipamento de dados) deve ser no máximo de 10 m.



O registo de um auricular substitui um auricular já registado.

Se tiver que registar um auricular que já está registado num outro aparelho, deve desativar esta conexão antes do registo.

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Suche Headset / Procurar disposit.** ▶ **OK** ... a busca é iniciada (pode levar até 30 segundos) ... os nomes dos aparelhos encontrados são mostrados ... opções possíveis:

Registrar o aparelho: ▶ **Opções** ▶ **Permitir Equip.** ▶ **OK** ▶ ... com inserir o PIN do aparelho Bluetooth a ser registado ▶ **OK** ... o aparelho é inserido na lista dos aparelhos conhecidos

Visualização de informações:

- ▶ ... com seleccionar o aparelho, se necessário ▶ **Ver** ... o nome do aparelho e os endereços dos aparelhos são mostrados

Repetir a busca: ▶ **Opções** ▶ **Repetir Procura** ▶ **OK**

Cancelar a busca: ▶ **Cancelar**

Editar a lista dos aparelhos conhecidos (permitidos)

Aceder à lista

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Equip. Permitidos** ▶ **OK** ... os aparelhos conhecidos são listados, um símbolo indica o tipo do aparelho

Auricular Bluetooth

Aparelho de dados Bluetooth

Se estiver ligado um aparelho, a linha de cabeçalho do ecrã apresenta o respectivo símbolo em vez de .

Editar registos

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Equip. Permitidos** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar o registo ... opções possíveis:

Visualizar o registo: ▶ **Ver** ... o nome do aparelho e os endereços do aparelho são mostrados ▶ voltar com **OK**

Desregistar o aparelho:

- ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ▶ **OK**



Alterar o nome: ▶ **Opções** ▶ **Alterar Nome** ▶ **OK** ▶ ... com alterar o nome ▶ **Gravar**



Ao desregistar um aparelho Bluetooth ligado, possivelmente, este tentará voltar a ligar-se como "aparelho não registado".

Rejeitar/aceitar um equipamento Bluetooth não registado

Se um aparelho Bluetooth que não pertença à lista dos aparelhos permitidos tentar estabelecer uma ligação com o terminal móvel, será solicitado que introduza o PIN do aparelho Bluetooth.

- Rejeitar: ▶ Premir a tecla de desligar  **brevemente**
- Aceitar: ▶ ... com  inserir o PIN aparelho Bluetooth a ser aceite ▶ **OK** ▶ ... esperar a confirmação do PIN ... em seguida

Inserir o aparelho na lista de aparelhos conhecidos: ▶ **Sim**

Utilizar temporariamente o equipamento: ▶ **Não** ... a ligação Bluetooth pode ser usada enquanto o aparelho encontrar-se na área de emissão ou até ele ser desligado

Alterar o nome Bluetooth do terminal móvel

Com o nome, o terminal móvel é mostrado num outro aparelho Bluetooth.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Identificação BT** ▶ **OK** ... o nome e os endereços do aparelho são mostrados ▶ **Alterar** ▶ ... com  alterar o nome ▶ **Gravar**

Funções adicionais através da interface do PC



O programa **Gigaset QuickSync** está instalado no computador.

Download gratuito em → www.gigaset.com/quicksync

Funções do QuickSync:

- Sincronizar a agenda telefónica do terminal móvel com o Microsoft® Outlook®
 - Carregar imagens CLIP (.bmp), do PC para o terminal móvel
 - carregar imagens (.bmp) como proteção do ecrã, do PC para o terminal móvel
 - Carregar sons (melodias para toques), do PC para o terminal móvel
 - Atualizar o firmware
 - Sincronização de Cloud com Google™
- ▶ Conectar o terminal móvel através de Bluetooth ou através de um cabo de dados USB com o computador.



Conectar o terminal móvel **diretamente** ao PC e **não** por meio de um HUB USB.

Transferir dados



Transmissão de dados através de Bluetooth:

- O computador possui Bluetooth
- Nenhum cabo de dados USB está encaixado. Se um cabo de dados USB for encaixado durante uma ligação existente Bluetooth, a ligação Bluetooth é interrompida

- ▶ Iniciar o programa **Gigaset QuickSync** no computador.

Durante a transferência de dados entre o terminal móvel e o PC aparece no ecrã **Transferência de dados em curso**. Enquanto isto acontece, não é possível utilizar o teclado e as chamadas que receber são ignoradas.

Efetuar a atualização do firmware

- ▶ Conectar o telefone e o PC através de um **cabo de dados USB** ▶ Iniciar o **Gigaset QuickSync** ▶ Estabelecer a conexão com o terminal móvel
- ▶ Iniciar a atualização do firmware no **Gigaset QuickSync** . . . As informações sobre isso podem ser consultadas na ajuda do **Gigaset QuickSync**

O processo de atualização pode demorar até 10 minutos (sem tempo de download).

Os dados são carregados primeiramente do servidor de atualizações, a partir da internet. A duração deste processo depende da velocidade da ligação à internet.

O ecrã do seu telefone é desligado, a tecla de Mensagens  e a tecla de atender  piscam.

Após conclusão da actualização, o telefone é novamente ligado.



O firmware também pode ser atualizado diretamente através da ligação DECT, se isto for suportado pela base/pelo router (→ **Atualizar Terminal**).

Procedimento em caso de erro

Se o processo de atualização falhar ou o telefone não funcionar mais de forma adequada após a atualização, repetir o processo de atualização:

- ▶ Terminar o programa **Gigaset QuickSync** no PC ▶ remover o cabo de dados USB do telefone ▶ remover a bateria ▶ recolocar a bateria
- ▶ Executar a atualização do firmware mais uma vez como descrito

Se o processo de atualização falhar várias vezes ou se uma ligação com o PC não for mais possível, executar a **atualização de emergência**:

- ▶ Terminar o programa **Gigaset QuickSync** no PC ▶ remover o cabo de dados USB do telefone ▶ remover a bateria
- ▶ Premir as teclas **4** e **6** com o dedo médio e o indicador e mantê-las premidas ▶ recolocar a bateria
- ▶ Soltar as teclas **4** e **6** ... a tecla de Mensagens **✉** e a tecla de Atender/Marcar **☎** piscam alternadamente
- ▶ Executar a atualização do firmware como descrito



Fazer sempre um backup das imagens e melodias do terminal móvel para o PC, pois elas são apagadas numa **atualização de emergência**.

Configurar o terminal móvel

Modificar o idioma

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Idioma** ▶ OK ▶ ... com selecionar idioma ▶ **Escolher** (= selecionado)

Quando estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶ ▶ Premir teclas **9** **5** lentamente em sequência ▶ ... com selecionar idioma correto ▶ premir tecla de função direita

Ecrã e teclado

Proteção de ecrã

Para a apresentação no estado de repouso encontra-se à escolha, como proteção de ecrã, um relógio digital ou analógico e diversas imagens.

- ▶ ▶ ... com , selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Proteção do Ecrã** ▶ **Alterar** (= ligar) ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com , selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Selecionar proteção de ecrã:

- ▶ **Tipo** ▶ ... com , selecionar proteção de ecrã (**Relógio Digital** / **Relógio Analógico** / **Serviços Infor.** / <imagens> / **Todas as Imagens**)

Ver a proteção de ecrã:

- ▶ **Ver**

Gravar seleção: ▶ **Gravar**

A proteção de ecrã é ativada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.



São oferecidas todas as imagens da pasta **Proteção do Ecrã** do **Ficheiros** para a seleção.

Terminar proteção de ecrã

- ▶ Premir a tecla de terminar brevemente ... o ecrã passa para o estado de repouso

Indicações sobre a indicação dos serviços informativos

(apenas numa base Gigaset compatível com IP)



Serviços Infor. são ativados pelo configurador web.

O telefone possui ligação à internet.









Se, de momento, não estiverem disponíveis quaisquer informações, é apresentado o relógio digital (**Relógio Digital**) até estarem novamente disponíveis informações.

Ativar/desativar Infoticker

(apenas numa base Gigaset compatível com IP)







As informações de texto configuradas para a proteção de ecrã **Serviços Infor.** da internet podem ser visualizadas como texto corrido no display em estado de repouso.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Linha de Inform.** ▶ **Alterar**  = ligar

O Ticker é iniciado logo que o telefone muda para estado de repouso. Se no ecrã for apresentada uma mensagem, o Infoticker não é apresentado.








Maiúsculas

Para melhorar a legibilidade, pode definir a apresentação em tamanho maior da escrita e dos símbolos nas listas de chamadas e na lista de endereços. É apresentado apenas um registo no ecrã e os nomes são, se necessário, abreviados.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Letras GRANDES** ▶ **Alterar**  = ligar

Conjunto de cores








O ecrã pode ser visualizado em duas combinações de cores.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Cores** ▶ OK ▶ ... com  selecionar conjunto de cores pretendido ▶ **Escolher**  = selecionado

Iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que o terminal móvel é retirado do carregador ou é premeida uma tecla. **Teclas numéricas** premeidas são transferidas para a preparação da marcação.

Ligar/desligar iluminação do ecrã no estado de repouso:







- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Iluminação do Ecrã** ▶ OK ▶ com  selecionar quando é que configuração deve ser aplicada (**No carregador / Fora do carregador / Em chamada**) ▶ respetivamente com  selecionar **Ligado** ou **Desligado** ▶ **Gravar**



Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

Iluminação das teclas

Ajustar a luminosidade das teclas em cinco níveis.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Ilumin. Teclas** ▶ OK ▶ ... com  selecionar **Intensidade (1 - 5)** ▶ **Gravar**

Ligar/desligar proteção automático das teclas

Proteção do teclado automático, quando o terminal móvel estiver em estado de repouso por aprox. 15 segundos.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Bloqueio Teclas** ▶ **Alterar** = ligar

Programar a tecla de função principal

Programar a tecla de função principal no canto superior esquerdo do terminal móvel com uma das seguintes funções.



Número O número de telefone gravado na tecla é marcado.

Tecla Envio Um número de telefone anteriormente digitado no teclado (ou selecionado a partir da lista de chamadas ou da agenda telefónica) é marcado.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Tecla de Função** ▶ OK ... depois

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** com selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Determinar se a tecla de função principal também deve ser bloqueada com o bloqueio do teclado ativado ou se deve permanecer ativa:

- ▶ **Teclado bloqueado** ▶ com selecionar **Tecla ativada** ou **Tecla desativada**

Selecionar a função: ▶ **Função** ▶ ... com selecionar a função

Gravar a seleção: ▶ **Gravar**

Utilizar a tecla de função principal → pág. 15

Sons e sinais

Volume de conversação

Ajustar o volume do auscultador, do sistema mãos-livres ou do auricular em 5 níveis de forma independente.






As alterações são guardadas apenas no **Perfil Pessoal** de forma permanente.






Durante uma chamada

- ▶ **Volume da Chamada** ▶ ... com selecionar volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada

No estado de repouso

- ▶  **Volume da Chamada** ▶ com  selecionar para quem é que configuração deve ser aplicada (**Auscultador / Mãos-livres / Auricular com fios**) ▶ com  selecionar o volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada

ou

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶ **Volume da Chamada** ▶ OK ▶ com  selecionar para quem é que configuração deve ser aplicada (**Auscultador / Mãos-livres / Auricular com fios**) ▶ com  ajustar o volume ▶ **Gravar**

Regulação automática do volume

(depende da base)





Para o volume do toque de chamada **não** está configurado Progressivo (→ pág. 53).

O telefone consegue adaptar automaticamente o volume do auscultador e do toque de chamada ao volume do ambiente. Para tal, pode configurar a sensibilidade com a qual o telefone deve reagir às alterações do nível de ruído (**Muito alta, Alta, Média, Baixa, Muito baixa**).

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Volume Inteligente** ▶ OK ▶  **Vol. auscult.intelig. / Vol. toque intelig.** ▶ **Alterar**






Ligar/desligar: ▶ **Estado:** com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Configurar o sensor: ▶  **Sensibilidade** ▶ com  configurar a sensibilidade de sensor

Gravar: ▶ **Gravar**






Auricular – correção do volume

Adaptar o volume de conversação para o auricular ligado por cabo. Para além das configurações padrão para o volume de conversação, existe a possibilidade de compensar as particularidades das definições áudio do seu auricular.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Auricular com fios** ▶ com  ajustar o volume ▶ **Gravar**

Sensibilidade do microfone

Configurar a sensibilidade do microfone do auscultador ou do auricular ligado por cabo. Assim consegue-se obter uma acústica melhorada em ambientes ruidosos e em caso de eco.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶ **Sensibilidade micr.** ▶ OK ▶ com  selecionar para quem é que configuração deve ser aplicada (**Auscultador / Auricular com fios**) ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

Perfil de auscultador e mãos-livres

Selecionar o perfil para **auscultador** e **mãos-livres** para adaptar o telefone de forma ideal à situação do ambiente. Verifique qual é mais conveniente para si e para o seu interlocutor.

- ▶ ▶ ... com , selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Perfis Acústicos** ▶ **Perfil Auscultador / Perfil Mãos-livres** ▶ OK ▶ com , selecionar o perfil ▶ Escolher (= selecionado)

Perfil Auscultador: **Alta frequência** ou **Baixa frequência** (estado de fornecimento)

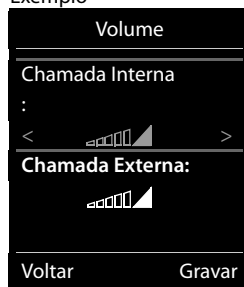
Perfil Mãos-livres: **Standard** (estado de fornecimento) ou **Eco reduzido**

Toques de chamada

Volume do toque de chamada

- ▶ ▶ ... com , selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Volume** ▶ OK ▶ com , selecionar **Chamada Interna** ou **Chamada Externa** ▶ com , configurar volume em 5 níveis ou progressivo (volume gradual do volume) ▶ **Gravar**

Exemplo



As alterações são guardadas apenas no **Perfil Pessoal** de forma permanente.

Melodia do toque de chamada

Configurar diversos toques de chamada para chamadas internas e externas em cada ligação de receção disponível do telefone (**Rede Fixa, IP1**) ou para **Todas Chamadas** configurar o mesmo toque de chamadas.

- ▶ ▶ ... com , selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Melodia** ▶ OK ▶ com , selecionar o tipo de chamada ▶ com , selecionar respetivo toque de chamada/melodia ▶ **Gravar**

Ativar/desativar o toque de chamada

Desativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Com a tecla configurar **Perfil Não tocar** ... na barra de estado aparece


ou: Ativar "Não incomodar"

- ▶ ▶ ... com selecionar **Áudio** ▶ OK ▶ **Não incomodar** ▶ Alterar (= ativado)

Ativar permanentemente o toque de chamada


Com a tecla configurar **Perfil Alto** ou **Perfil Pessoal**

Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ **N/Tocar** ou premir tecla Terminar 

Toque de chamada breve

Em vez do toque de chamada normal, é possível ativar um toque de chamada breve:

- ▶ Com a tecla de perfil  selecionar **Perfil Não Tocar** ▶ premir **Bip** dentro de 3 segundos... na barra de estado aparece 

Desativar novamente o toque de chamada breve: ▶ com a tecla de perfil  mudar o perfil

Ativar/desativar o alerta por vibração


As chamadas recebidas e outras mensagens são sinalizadas através de vibração.

- ▶  ▶ ... com , selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Alerta Vibração** ▶ **Alterar** (= ligar)

Sinais de aviso

O terminal móvel avisa de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶  ▶ ... com , selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Sinais de Aviso** ▶ OK... depois Som ao premir as teclas:

- ▶ **Ao premir Teclas:** com , selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber nova mensagem:

- ▶  **De Confirmação** ▶ com , selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos):

- ▶  **De Bateria Fraca** ▶ com , selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso, quando o terminal móvel se movimento fora do alcance da base:





- ▶  **Sem cobertura:** com , selecionar **Ligado** ou **Desligado**


Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**

Atendimento automático de chamadas










No atendimento automático de chamadas, o terminal móvel aceita uma chamada recebida no momento em que é retirado do carregador.


- ▶  ▶ ... com , selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** (= ligado)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.**, a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador. Exceção: Mantém a tecla mãos-livres premeida  por mais de 2 segundos, enquanto coloca o terminal móvel no carregador.

Números de emergência









Existe a possibilidade de inserir três números de telefone como números de emergência que podem ser marcados mesmo quando o bloqueio do teclado protegido por PIN está ativo.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Nºs de emergência** ▶ OK ▶ com  selecionar o registo (--- = registo vazio) ▶ **Alterar** ▶ com  introduzir o nome dos números de emergência ▶  com  digitar os números de telefone ▶ **Gravar**

Apagar um registo: ▶ apagar o nome e número de telefone com  ▶ **Gravar**

Mudar o nome de uma ligação (linha)









(apenas num router CAT-iq)

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Ligações** ▶ OK ... todas as ligações disponíveis (linhas) são visualizadas ▶ ... com  selecionar ligação ▶ OK ▶  **Nome** ▶ OK ▶ ... com  mudar nome da ligação ▶ **Gravar**

Atribuir terminais móveis a uma ligação (linha)

(apenas num router CAT-iq)









A uma ligação podem ser atribuídos diversos terminais móveis. Chamadas recebidas para o número de uma ligação são reencaminhadas para todos os terminais móveis que estão atribuídas à ligação.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Ligações** ▶ OK ▶ ... com  selecionar ligação ▶ OK ▶  **Terminais** ... todos os terminais móveis registados são visualizados ▶ ... com  selecionar terminal móvel ▶ **Alterar** (= terminal móvel está atribuído)

Permitir/bloquear chamadas múltiplas

(apenas num router CAT-iq)









Se esta função estiver ativada, é possível realizar várias chamadas em simultâneo.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Ligações** ▶ OK ▶ ... com  selecionar ligação  ▶ OK ▶  **Cham. Múltiplas** ▶ **Alterar** (= ligado)

Permitir/bloquear a função de chamada em conferência interna

(apenas num router CAT-1q)

Se a função estiver ativada, outro participante interno pode juntar-se a uma chamada externa e participar nessa chamada (em conferência).

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Ligações** ▶ OK ▶ ... com  selecionar ligação ▶ OK ▶  **Conferência INT** ▶ OK ▶ **Alterar** ( = ligado)

Acesso rápido às funções e números frequentes

Marcação rápida

As teclas e até podem ser ocupadas com um número da agenda telefónica.





La tecla numérica ainda não foi programada com um número.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica

ou

- ▶ Premir teclas numéricas **brevemente** ▶ premir tecla de Função **Número**

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ ... com  selecionar registo ▶ OK ▶ ... se necessário, com  selecionar número ▶ OK ... o registo está guardado na tecla numérica



Se mais tarde o registo for apagado na agenda telefónica, isto não tem efeito sobre a programação da tecla numérica.

Marcar o número


- ▶ Premir tecla numérica **prolongadamente** ... o número é imediatamente marcado

ou

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ... na tecla de Função esquerda é visualizado o número/ o nome (se necessário abreviado) ▶ ... premir tecla de Função ... o número é marcado

Alterar a programação de uma tecla de função

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ▶ **Alterar** ... a agenda telefónica abre ... possíveis opções:

Alterar programação: ▶ ... com  selecionar registo ▶ OK ▶ ... se necessário, selecionar número ▶ OK

Apagar programação: ▶ **Apagar**

Programar uma tecla de função

No estado de repouso, a tecla de função do lado esquerdo e direito está pré-programada com uma **função**. Contudo, pode alterar a predefinição.

- ▶ Em estado de repouso premir tecla de Função esquerda ou direita **prolongadamente** ... a lista das funções disponíveis para estas teclas é apresentada ▶ ... com selecionar a função ▶ **OK** ... a ocupação da tecla de função é alterada

Funções possíveis: **Despertador**, **Repetir Marcação**, **Agenda no Terminal** ... Encontra outras funções em **Mais funções...**



A disponibilidade das funções depende da base.

Iniciar a função

No estado de repouso do telefone: ▶ premir tecla de Função **brevemente** ... é iniciada a função atribuída

Alterar PIN do terminal móvel

O terminal móvel está protegido com um PIN contra utilização indevida. O PIN do terminal móvel deve ser inserido, p. ex., quando o bloqueio do teclado é desligado.

Alterar PIN de 4 dígitos do terminal móvel (estado de fornecimento: 0000):

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Base** ▶ **OK** ▶ **PIN do Terminal** ▶ **OK** ▶ ... com inserir PIN do terminal móvel atual ▶ **OK** ▶ ... com inserir novo PIN do terminal móvel ▶ **OK**

Atualização do terminal móvel

O terminal móvel suporta a atualização do firmware através da ligação DECT à base/ao router (SUOTA = Software Update Over The Air).



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, também tem de suportar esta função (⇒ wiki.gigasetpro.com)

Se a sua base/o seu router não suportar esta função, pode também realizar a atualização do firmware através de um cabo USB e **Gigaset Quick Sync**.







O telefone verifica se está disponível um novo firmware para o terminal móvel. Se for esse o caso, é exibida uma mensagem.

- ▶ Iniciar a atualização de firmware com **Sim**.

Ligar/desligar a verificação automática por um novo firmware:

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Base** ▶ **OK** ▶ **Atualizar Terminal** ▶ **OK** ▶ **Verificação Aut.** ▶ **OK** ▶ **Alterar** = ativado







Iniciar a atualização do firmware manualmente

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Atualizar Terminal ▶ OK ▶  Atualizar ▶ OK ▶ OK ... se houver um novo firmware, a atualização é iniciada








O processo de atualização pode demorar até 30 minutos. Durante este tempo, o terminal móvel só pode ser usado de forma limitada.

Verificar a versão do firmware

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Atualizar Terminal ▶ OK ▶  Versão atual ▶ OK ... a versão do firmware do terminal móvel é apresentada

Repor as configurações do terminal móvel

Pode repor as predefinições de configurações e alterações individuais.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Repor Terminal ▶ OK ▶ Sim ... as configurações do terminal móvel são repostas









As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição

- O registo do terminal móvel na base
- Data e hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas
- As listas SMS

Repor as predefinições do terminal móvel

Repor todas as configurações e dados pessoais.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Apagar Terminal ▶ OK ▶ com  digitar o PIN atual ▶ OK








Todos os dados do utilizador, as listas, a agenda telefónica e o registo do terminal móvel na base são eliminados. O assistente de registo é iniciado.

Configurações para a base

(apenas num router CAT-iq)






Modificar o PIN da base

O PIN da base tem de ser inserido, por exemplo, para registar e desregistar um terminal móvel ou para repor a base para as predefinições.




- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  PIN da Base ▶ OK ▶ com  digitar o PIN atual da base ▶ OK ▶ com  digitar o PIN novo ▶ OK

Apresentar a versão da base

A função apresenta informações sobre a base, por exemplo, a versão do firmware, a versão DECT e o nome.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Versão da Base ▶ OK

Repor a base

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Repor Base ▶ OK ▶ Sim

Anexo

Serviço de Apoio a Clientes e Ajuda

Tem dúvidas?

Neste Manual de Instruções e em gigasetpro.com obtém rapidamente a ajuda e informações de que necessita.

Informações sobre os temas

- Products (Produtos)
- Documents (Documentação)
- Interop (Interoperabilidade)
- Firmware
- FAQ
- Support (Suporte)

pode ser obtido em wiki.gigasetpro.com.

Caso tenha outras dúvidas sobre o seu produto Gigaset deverá contactar o revendedor especializado onde adquiriu o produto.

Nota do fabricante

Declaração de conformidade

Este equipamento foi desenvolvido para ser utilizado a nível mundial. Fora do Espaço Económico Europeu (exceto a Suíça) a utilização depende da respetiva aprovação de cada país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset S700H PRO corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: gigasetpro.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Proteção de dados

Na Gigaset, levamos a proteção de dados dos nossos clientes muito a sério. Precisamente por este motivo, garantimos que todos os nossos produtos são desenvolvidos de acordo com o princípio de proteção de dados através da conceção tecnológica ("Privacy by Design"). Todos os dados que recolhemos são utilizados para fabricarmos produtos da melhor qualidade possível. Garantimos, assim, que os seus dados são protegidos e utilizados apenas para disponibilizar-lhe um serviço ou um produto. Conhecemos o trajeto dos seus dados na empresa e garantimos que o mesmo ocorre de forma segura, protegida e em sintonia com as especificações da proteção de dados.

O texto completo da política de privacidade está disponível no seguinte endereço de internet: www.gigaset.com/privacy-policy

Ambiente

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **por pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Características técnicas

Bateria

Tecnologia:	2 x AAA NiMH
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	750 mAh

Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do seu terminal móvel depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todos os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no estado de repouso (horas)	320/180 *
Autonomia em conversação (horas)	13
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	130/100 *
Tempo de carga no carregador (horas)	8,5

* com a função **Sem Radiação** desativada / com a função **Sem Radiação** ativada, sem iluminação do ecrã em estado de repouso e durante a chamada

Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 1,50 W
Para preservar o estado de carregamento:	aprox. 0,50 W

Características técnicas gerais

Standard DECT	Compatível
Standard GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar
Modo de marcação	DTMF (marcação por multifrequência) / PD (marcação por impulsos)

Bluetooth

Banda de frequências	2402-2480 MHz
Potência de transmissão	Potência de impulso de 4 mW

Transformador

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registo comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registo comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificação do modelo	C705
Tensão elétrica de entrada	230 V
Frequência da corrente de entrada	50 Hz
Tensão elétrica de saída	4 V
Corrente de saída	0,15 A
Potência de saída	0,6 W
Eficiência média	> 46 %
Eficiência com carga baixa (10%)	Não relevante – apenas para potência de saída > 10 W
Consumo de potência sem carga	< 0,10 W

Tabelas de caracteres**Carateres padrão**

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Espaço

2) Quebra de linha






Acessórios

Designação	Número de produto
Professional Beltclip S (clip de cinto profissional):	S30852-Z2974-R142



Símbolos do ecrã

Os seguintes símbolos são apresentas em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone.




Símbolos da barra de estado

Símbolo	Significado
	Intensidade do sinal DECT (Sem Radiação desligado)
	1 % - 100 % branco, quando Alcance Máximo ligado; verde, quando Alcance Máximo desligado
	vermelho, nenhuma ligação à base
	Sem Radiação ativado: branco, se Alcance Máximo ligado; verde, se Alcance Máximo desligado
	Atendedor de chamadas ligado pisca : O atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor interno (apenas em sistemas com atendedor de chamadas local)
	Perfil Não Tocar ativado (toque de chamada desligado)
	Toque de chamada breve ativado






Símbolos das teclas de função

Símbolo	Significado
	Repetição da marcação
	Apagar texto

Símbolo	Significado
	Teclado protegido
	Bluetooth ligado
	Auriculares/aparelho auditivo ligado através de Bluetooth
	Aparelho de dados ligado através de Bluetooth
	Ligar "Não incomodar"
	Estado de carga da bateria: branco: carga entre 11 % e 100 %
	vermelho: carga inferior a 11%
	pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar
	(estado de carga atual): 0 % - 100 %





Símbolo	Significado
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica
	Desviar uma chamada externa para o atendedor de chamadas (apenas em sistemas com atendedor de chamadas local)




Símbolos no ecrã para sinalização de ...

Símbolo	Significado
	Chamada externa
	Chamada interna
	Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)
	Ligação estabelecida
	Não é possível o estabelecimento da ligação / Ligação interrompida

Símbolo	Significado
	Alarme
	Lembrete de aniversário
	Alarme de despertar
	Temporizador decrescente
	Atendedor de chamadas a gravar (apenas em sistemas com atendedor de chamadas local)

Outros símbolos do ecrã

Símbolo	Significado
	Alarme ativado, indicação com hora do alarme
	Temporizador ativado, indicação com contagem decrescente
	Ação bem sucedida (verde)
	Ação falhada (vermelho)

Símbolo	Significado
	Informação
	Confirmação (de segurança)
	Aguarde...

Open Source Software

Geral

O seu aparelho Gigaset pro contém, entre outros, o software Open Source, que obedece a diversas condições de licenciamento. A concessão dos direitos de utilização sobre o software Open Source, que ultrapassem o funcionamento do aparelho na forma criada pela Gigaset Communications GmbH, encontra-se regulamentada nas respetivas condições de licenciamento do software OpenSource. As respetivas condições de licenciamento encontram-se no final deste documento na sua versão original.

Os respetivos textos de licença incluem regularmente limitações de responsabilidade relativamente ao licenciador relevante do software Open Source. Por exemplo, a exclusão de responsabilidade da Versão 2.1 do LGPL é a seguinte::

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

A responsabilidade da Gigaset Communications GmbH continua a não ser afetada por esta informação.

Notas sobre licenciamento e direitos de autor

O seu aparelho Gigaset pro contém software Open Source. As respetivas condições de licenciamento encontram-se no final deste documento na sua versão original.

Licence texts

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

Issue Date: 29/07/2002

Índice remissivo

A			
Aceder			
à agenda telefónica	25		
Atualização	47		
Agenda telefónica	25		
capacidade de memória	27		
criar registo	26		
enviar para o terminal móvel	28		
enviar registo/lista para o terminal móvel	28		
gravar número	27		
preferida	30		
procurar	26		
registo	25		
selecionar o número	18		
selecionar registo	26		
sequência dos registos	27		
transferir vCard (Bluetooth)	29		
Agenda telefónica da base	30		
Agenda telefónica preferida	30		
Ajuda	60		
Alarme			
mostrar perdido	37		
perdido	37		
sinalizar	36		
Alarme de despertar	39		
Alcance Máximo	39		
Alerta por vibração	54		
Alterar			
idioma do ecrã	49		
Alterar nome do equipamento (Bluetooth)	46		
Alterar o PIN do terminal móvel	57, 59		
Altifalante	20		
Ambiente	61		
Ambientes ruidosos	21		
Aniversário/alarmes perdidos	37		
Apresentar novas mensagens	23		
Atendedor de chamadas			
comando de voz	31		
determinar para a marcação rápida	33		
ouvir as mensagens	33		
Atendimento automático			
de chamadas	54		
Atendimento automático de chamadas	54		
Atendimento de chamadas, automático	54		
Ativar/desativar o alerta (temporizador)	38		
Ativar/desativar proteção do teclado	14		
Atualização do firmware	47, 57		
Auricular (Bluetooth)	44		
Autonomia do terminal móvel	62		
B			
Barra de estado	4		
símbolos	65		
Barrar Cham.	42		
Base de carregamento (terminal móvel)			
conectar	8		
Beep (sinal de aviso)	35, 54		
Bluetooth	44		
alterar o nome do aparelho	46		
ativar	44		
desregistar aparelhos	45		
lista dos aparelhos conhecidos	45		
registar equipamentos	45		
transferir agenda telefónica (vCard)	29		
C			
Calendário	36		
Capacidade de memória na agenda telefónica	27		
Capacidade de memória, Media-Pool	44		
Características técnicas	62		
Carregar a bateria	9		
Chamada	54		
externa	18		
Chamada de emergência			
não é possível!	6		
Chamada, anónima	19		
proteção contra	41		
Chamadas múltiplas	55		
Clip de cinto	12		
Colocação em funcionamento	8		
Colocar em funcionamento, terminal móvel	8		
Colocar o terminal móvel em funcionamento	8		
Conector do auricular	13		
Conferência interna	56		
Configurar			
alarme	36		
ecrã	49		
Configurar a data	12		
Configurar a hora	12		
Configurar o idioma do ecrã	10		
Configurar Tecla 1	33		
Conjunto de cores	50		
Contacto com líquidos	61		
Contagem decrescente (Temporizador)	38		
Conteúdo da embalagem	8		
Correção de erros de inserção	17		
Corrigir erros de inserção	17		
Cuidados do equipamento	61		
Customer Care	60		
D			
Data de aniversário, ver Alarmes			
Declaração de conformidade	60		
Desligar módulo de transmissão	40		

Despertador	38	Indicação	
ligar/desligar	38	alarme/data de aniversário perdido	37
Desregistar aparelhos (Bluetooth)	45	ativar/desativar novas mensagens	24
Digitar letras especiais	17	capacidade de memória da agenda	
Digitar tremas	17	telefónica	27
E		mensagem do serviço de Voice Mail	23
ECO DECT	39	Indicações de segurança	6
Ecrã		Inserir	
alterar o idioma do ecrã	49	a bateria	9
avariado	6	número	17
conjunto de cores	50	Inserir caracteres especiais	17
iluminação	50	Inserir texto	17
proteção de ecrã	49	Intensidade de receção	65
Ecrã avariado	6	Interface com um PC	46
Eliminação	61		
Enviar		L	
agenda telefónica completa para		Ligação	
um terminal móvel	28	atribuir terminal móvel	55
Equipamento médico	7	mudar nome	55
Estado de carga		Ligação de auriculares	4
bateria	65	Ligar	
Estado de carga das baterias	65	a base de carregamento	8
Estado de repouso		Ligar o cabo de dados USB	13
voltar ao	17	Ligar/desligar	
F		o terminal móvel	14
Fazer chamada		Ligar/desligar o LED de mensagens	24
externa	18	Linha	55
Função não incomodar		Líquido	61
perfil "Não incomodar"	35	Lista	
Função não incomodar para chamadas		aparelhos conhecidos (Bluetooth)	45
anónimas	41	Lista de chamadas	
anónimas - temporização	40	abrir	22
desligar o toque de chamada		eliminar	23
no carregador	41	eliminar registo	23
lista de números barrados	41	rechamar um interlocutor	23
G		registo	22
Gigaset QuickSync	29, 46	selecionar de	19
Gravar um número de telefone na agenda		transferir número para agenda telefónica	23
telefónica	26	Lista de números barrados	41
Grupo VIP, atribuir o registo da agenda		transferir número de telefone da lista de	
telefónica	26	chamadas	42
I		Lista de repetição da marcação	19, 22
Idioma	49	Listas de chamadas	22
Iluminação do teclado	50	Listas de mensagens	23
Imagem			
alterar nome	43	M	
apagar	43	Maiúsculas	50
como imagem CLIP	43	Maiúsculas/minúsculas	17
como proteção de ecrã	43	Mãos-Livres	20
formatos	43	Marcação abreviada	18, 56
Imagem CLIP		Marcação rápida	33
visualizar no Media-Pool	43	Marcar	
		a partir da agenda telefónica	18
		a partir da lista de repetição de marcação	19
		com marcação rápida	56
		Media-Pool	43
		capacidade de memória	44
		visualizar a imagem CLIP	43

Melhor base	11	Reproduzir uma melodia	43
Melodia		Resumo	
alterar o nome	43	terminal móvel	4
apagar	43		
formatos	43	S	
reproduzir	43	Selecionar	
toque de chamada para chamadas internas/ externas.....	53	da lista de chamadas	19
Melodias para toques de chamada	43	Sem Radiação	40
Microfone	4	Sensibilidade	
configurar a sensibilidade	21, 52	volume	52
ligar/desligar	21	Serviço de apoio ao cliente	60
volume	52	Serviço VM, ver Serviço Voice Mail	
Minúsculas/maiúsculas	17	Serviço Voice Mail	32
Modo de repetição (despertador)	39	determinar para a marcação rápida	33
Modo noturno para chamadas externas	40	ligar/desligar	32
		registar número	32
N		Silenciar o terminal móvel	21
Não incomodar	35	Símbolos	
Nota do fabricante	60	barra de estado	65
Número		despertador.....	39
gravar número na agenda telefónica.....	27	indicação de novas mensagens	23
Números de emergência	55	nas teclas de função	65
		sinalização	66
O		temporizador.....	38
Open Source Software	67	Símbolos do ecrã	65
		Sinal de aviso (beep)	35, 54
P		Sinalização, símbolos.....	66
País		Sons de aviso	54
configurar	10	SUOTA	57
Perfil	34		
Perfil "Não incomodar"	35	T	
Perfis acústicos	34	Tabelas de caracteres	63
Perfis de auscultador	53	Tecla 1 (marcação rápida)	4
Perfis de mãos-livres	53	Tecla Atender	4
Procurar na agenda telefónica.....	26	Tecla da agenda telefónica, alterar a atribuição ..	30
Programar		Tecla de desligar	18
teclas de função	56	Tecla de função principal	4
Programar tecla	56	Tecla de menu	14
Programar tecla numérica	56	Tecla de Navegação	14
Proteção contra chamadas	40	Tecla de perfil	34
Proteção das teclas, automática	51	Tecla mãos-livres	20
Proteção de dados	60	Teclado	
Proteção de ecrã	49	iluminação.....	50
		Teclas	
Q		mãos-livres	20
QuickSync	29, 46	marcação rápida	4
		menu	14
R		perfis	34
Radiação		tecla cardinal	4
reduzir	39	tecla de asterisco	4
Reencaminhamento de chamadas	20	tecla de atender	4
Registar (terminal móvel)	10	tecla de desligar	4
Registar aparelho (Bluetooth)	45	tecla de função principal	4
Registar o número		tecla de mensagens	4
do serviço Voice Mail	32	tecla de navegação.....	4, 14
		tecla de perfil.....	4
		tecla de terminar chamada	18

tecla Ligar/Desligar	4	volume do auscultador	21
tecla R	4	volume do modo Mãos-livres	21
teclas de função	4, 15	Toque de chamada	53
teclas de volume	4	desligar no carregador	41
Volume	15	melodia para chamadas internas/externas ...	53
Teclas de função	15	modificar	53
símbolos	65	temporização	40
Teclas de volume	15	Volume	53
Telefonar		volume automático	52
chamada externa	18	Toque de chamada VIP	26
Telefone		Transformador	6, 63
operar	14		
Tempo de carga do terminal móvel	62	V	
Temporizador	38	Visão geral	
Terminal móvel		terminal móvel	4
alterar configurações	49	Visualizar a notificação do serviço Voice Mail ...	23
atribuir ligação	55	Volume	
atualização	57	altifalante	51
conjunto de cores	50	auricular	51, 52
estado de repouso	17	auscultador	51
idioma do ecrã	49	volume do auscultador/função Mãos-livres	
iluminação do ecrã	50	terminal móvel	21
iluminação do teclado	50	Volume do auricular	52
maiúsculas	50	Volume do auscultador	21
proteção automático das teclas	51	automático	52
registar	10	Volume do modo Mãos-livres	21
repor as configurações	58		
repor predefinições	58		
silenciar	21		

Todos os direitos reservados. Sujeito a alterações de tecnologia, design e disponibilidade.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2021

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigasetpro.com